VIII. évfolyam. Arad, 1893. Február 2. Csütörtök. 27-ik szám.

ARADI KÖZLÖNY

Előfizetési árak:

Helyben házhoz hordva:		Vidéken postai szétküld:	
Egész évre	12 frt	Egész évre	14 frt
Fél évre	6 „	Fél évre	7. „
Negyed évre	3 „	Negyed évre	3.50
Egy hóra	1 „	Egy hóra	1.20

Kiadóhivatal:
Az „Aradi Nyomdatársaság", főut 51. sz. a., hová hirdetések, előfizetési pénzekés a kiadás körüli panaszok küldendők.

Hirdetések dija:

Hat h. petit sor egyszer	6 kr	Bélyegdij külön	30 kr
Minden következőnél	4 „	Nyilttér sora	15 „

Szerkesztőség:
Az arad-csanádi egyesült vasutak palotájában, hová a lap szellemi részét illető közlemények intézendők. Bérmentetlen leveleket csak ismert kéztől „ fogadunk el.
Kéziratokat vissza nem küldünk.

A közérzület megrontói.

Arad, február 1.

Valakit mézes-mázos szavakkal behálózni, azután a csábitás és rábeszélés hatalmával erkölcsi lényéből kivetkőztetni, s ugy saját czéljainak szolgálatára alkalmassá tenni: sulyos bün és erkölcsi kihágás, de azért gyakran találkozunk vele, mert bár nagy tehetséget, kitartást, sok türelmet és fáradságot igényel, mégis meglehetős biztossággal czélhoz vezet.

Szegény magyar nemzetem! Négyszáz évig küzdöttél kettős arczéllel Kelet és Nyugat ellen egyszerre; amonnan a Kelet-római birodalom örököse, a mohamedanizmus rablánczával, eminnen a Nyugatrómai birodalomé a papizmus lelki kényszerével akarták testedet, lelkedet bilincsekbe verni, s te a 400 éves emésztő harczok után mint a szabadság fölkent bajnoka léptél be ujult erővel a czivilizált népek családjába. Nem a tudományok müvelése, nem az ipar és kereskedelem, nem a gazdagság, még nem is a testi vagy lelki tulajdonságok emelnek ki a többiek közül, hanem a rajongás a szabadságért, mely egybe van forrva multaddal, jeleneddel, s melyet egyszerre kell érteni, emliteni neveddel. És most, midőn annak a szabadságnak, melyet annyi századon át, annyi vér és verejték árán magadnak és hazád testvérnépeinek megőriztél, most akadnak kebeledben saját fiaid között osztályok, érdekszövetkezetek, kik az isten, a vallás, a béke, a rend, a nyugalom nevében, tulajdonképpen pedig saját önös anyagi és hatalmi érdekökben visszariasztani, megakadályozni akarnak abban, hogy a czivilizált jogállam attributumaival kiépitsed alkotmányodat!

Csalódik Apponyi és a pártja, ha azt hiszi, hogy a história komoly nemtője észrevétlen hagyja kárhozatos munkájukat s örök szégyenükre oda nem jegyzi a történelem legsötétebb lapjára, hogy akkor, midőn egy kormány a korona beleegyezését kinyerve vállalkozott a lelkiismeret-szabadság legfőbb biztositékainak zárkövét beilleszteni intézményeinkbe, midőn ezen kormányt a nép örömriadallal fogadta, hogy ők ugyanakkor a szolgálatukba szegődött sajtó által kicsinyhitüséget hirdettek, a szabadságnak lelkesedéstől tuláradó kelyhébe ürmöt öntöttek, vésztjelző huhogásaikkal kivették a jóhiszemü tömeg szivét, akczióra bátoritották a lelkiismeret szabadságának lesben álló ellenségeit, s felidézték a felekezetesség sötét szellemét.

Olyannyira megrontották a közérzületet, hogy ma már meg van adva a feltétele, lehetősége annak, hogy a megtévesztett tömeg élén egy reakczionárius, klerikális fakczió szervezkedjék, mely a szabadelvü reformok ellen a törvényhozasban és azon kivül sikeres harczot kerdhessen.

Azonban az Apponyi-párti sajtó nem állapodott meg a közérzület megrontásában kifejtett ezen kárhozatos müködésében; most egy ujabb merényletre vetemedett, melyet az alkotmányos elvek iránti fogalomzavar terjesztésére eszelt ki.

Lapunk tegnapi számában hivtuk fel olvasóink figyelmét a habarékpárti sajtó ama tendencziózus hiresztelésére, mely szerint a jelenlegi szabadelvü miniszterium napjai meg vannak számlálva, mert a király elbocsájtja őket, s Széll Kálmánt, vagy más kedveltebb hivét fogja a kormány alakitásával megbizni.

Tehát odáig jutottunk, miszerint az alkotmányos jogok védelmében tetszelgő organumok egész komolysággal hiresztelik, hogy a korona elbocsájt egy minden izében beváló óriási parlamenti többséggel rendelkező kormányt csak azért, mert neki ugy tetszik. Mily képtelen föltevés egy bölcs uralkodóról, hogy birodalmának azon államában, hol szilárd alkotmányos rend uralkodik, személyes indokokból a válságok beláthatatlan sorát idézze fel ugyanakkor, midőn a testvér-államban minden befolyását felhasználja arra, hogy az ottani bomlásnak indult viszonyokat orvosolja! milyen illoyalitás azt tenni föl Európa legalkotmányosabb érzésü fejedelméről, hogy ő a felelős parlamentaris kormányzat törvényesen fennálló rendjét ily önkényesen akarja felforgatni!

És ha kérdjük, mi inditja ama sajtót a közvélemény korrumpálásának, a fogalomzavar szándékos terjesztésének e kárhozatos munkájára? egyszerüen csak azt válaszolhatjuk rá, hogy semmi egyéb, mint a közrend és közszabadság fennálló intézményei és garancziái iránti bizalmatlanság felköltésének és terjesztésének czélzata, mert az általa szolgált párt elvakult hatalomvágya azt a hiu reményt kápráztatja előtte, hogy a beállandó anarchiában a király és nép bizalma végül is Apponyira és pártjára fog appellálni, s a megbomlott rend helyreállitását arra bizni. Megengedjük, hogy igen nagy **értéke** lehet Apponyiékra nézve a kormányrajutásnak, de kérdjük, nem találják-e ők maguk is egy kissé magasnak az **árt**, melyhe czéljuk elérése kerül: a **magyar közérzület teljes megromlását**.

TÁRCZA

— Február 2. —

Gyerek-asszony.

— Irta: Adorján Ármin. —

Hat héttel ezelőtt, menyasszonysága örökké emlékezetes, boldog idejében, mikor a vőlegénye megfogta a kis puha kezét és belenézett nevető kék szemeibe: ott látta a leány-szemek büvös menyországában káprázatos ragyogásban, csodás mélységében a **jövőt**.

A leány-szemek sejtelmes, biztató csillogásából kisugárzott az — **asszony**.

. . . És most, mikor immár négy teljes hete fürdik a csókok özönében és olyan nehezen tud kiszabadulni az ölelő karok közül; mikor mosolygó arczczal, de komolyságot mutatva, ahogy egy **asszonynak** illik, végig megy az utczán: a nagy, sokat mondó szemekből, a fürge járásból — és abból, amit mindjárt elmondok — kiderül, hogy ez az isten és ember előtt, kenetteljes beszéddel, nagy közönség jelenlétében, fehér ruhában asszonynyá elöléptetett édes kis teremtés ma is — **gyerek**.

Egyszerü, ennivaló, ártatlan gyerek . .

*

Az üzletből sietett haza.

Közel volt már délhez. Igyekezni kellett, hogy idejekorán elkészüljön az ebéd. Mikorára a kis ura hazajön: betálalhasson.

Fürge léptekkel halad s már majd a czélnál volt. Még csak egy szük utczácska és otthon van.

Ahogy épen a déli étrend nehéz problemáján töri fejecskéjét: hirtelen mosoly lebben el ajaka felett. És nevet a szeme, az ajka, a két piros orczája, meg a két rózsásra fázott füle is.

Nevet az egész kis menyecske.

S mit gondolnak miért?

Talán meglátott **valakit**? Titkos udvarlót, kedvencz ismerőst?

Ugyan, ugyan; hogy tételezhetnek fel ilyet egy **négy** hetes asszonykáról?

Amit, tehát nem akit, meglátott, nem volt egyéb, mint egy tiz lépés hosszu, egy lépés széles, pompás, sima — **iszankó**.

Olyan kis fényesség az utcza közepén, amilyenen a gyerekek órákig el szoktak iszangálni.

Ezt látta meg az ebédfőzésre siető menyecske és fiatal lelkében, mely telisteli volt a boldog szerelem aranyos megelégedettségével, egyszerre fölujult a csak nemrég mult, de bizony hamar elfeledt gyermek-mulatságok egész sorozata.

Milyen rég is nem csuszkált már? Hogy elfelejtkezett róla.

Pedig nagyon szereti ezt a kedves szórakozást. Talán a legjobban minden között, amiket **azelőtt** szeretett.

— Persze, ismerte be magában gyöngéd pirral az arczán — mostanában mással volt elfoglalva. Eszébe sem jutott.

Hogyan is juthatott volna?

De most itt a jó alkalom. Előtte a fényes tetszetős jég, szinte kinálja önmagát. Szinte hivja, csalogatja, szemrehányóan, de egyuttal kibékitően, lágyan.

Körülnéz. Az utczácskán senki sincs. És a menyecske nekifut az iszankónak. Nagyszerüen ki is viszi végig. Csak épen ugy, mint azelőtt. Nem felejtette el.

Milyen pompás volt! — Mégegyszer!

És ismétli az iszankodást. Az arcza ég; egész valóját öröm fogja el. Boldognak érzi magát, mint azelőtt, mikor órák hosszáig ott maradhatott a jégen s együtt csuszkálhatott a többi gyermekekkel.

Most . . nem lehet. Nem szabad. **Nem illik**.

Mit mondanának hozzá, ha meglátnák?

Egy asszony, aki csuszkál?

Még tán a kis ura sem venné jónéven tőle.

De miért? Hiszen a csuszkálás ártatlan mulatság. Ő nem kivánkozik a jégpályára, a

Belföld.

A román izgatók ellen.

A román memorandum, a Román kérdés Erdélyben és Magyarországon, meg a Replika czimü sajtótermékeket minden nyelven nyomtatva terjesztik hazánkban. A belügyminiszter most az összes törvényhatóságokat utasitotta az izgató közlemények lefoglalására. A lefoglalásról a politikai hatóságok táviratilag kötelesek a kolozsvári főügyészt értesiteni.

—

A polgári házasság mellett.

Ujvidékről sürgönyzik: A bácsszerémi evangelikus papság a kötelező polgári házasság és polgári anyakönyv-vezetés hive és Péchy Tamás lépésének indokait nem helyesli.

Megrendelt hazudozások.

— Állandó rovat. —

Arad, február 1.

A jezsuita-sajtónak Wekerle bécsi utjával kapcsolatosan világgá kürtölt hazudozásait minden oldalról megczáfolják. A „P. H."-ban a következőket olvassuk róla:

A miniszterelnök bécsi utja a Pol. Corr. budapesti értesülése szerint *semmi esetre sem hozható kapcsolatba a kabinetben állitólag várható személyváltozások kérdésével.* A kormány egyházpolitikai törvényjavaslatai közül első sorban a polgári anyakönyvezésre és a zsidók reczepciójára vonatkozó javaslatokat mutatja be, az azonnal való tárgyalás iránti kérelemmel. *Ezzel akarja demonstrálni, mily alaptalanok azok a hirek, melyek a kormány programmjának megváltozásáról szólnak.* Az emlitett javaslatok után néhány adminisztrativ törvényjavaslat és igazságügyi kérdés kerül napirendre. Az országgyülés tömérdek tennivalója miatt az ősz előtt a legkedvezőbb körülmények mellett sem lehet egyéb törvények meghozatalára gondolni.

Wekerle miniszterelnök bécsi utja kapcsolatban áll, mint értesülünk, egyebek közt a koronaértékre szóló uj ezüst- és váltópénznemek forgalomba helyezésének kérdésével is. Az uj ezüst- és váltópénznemekből már igen jelentékeny készletet szállitott be az állampénztárba a körmöczbányai pénzverő.

Bécsből távirják: Wekerle miniszterelnök *meghivást kapott a mai udvari ebédre.* A két pénzügyminiszter közt első sorban az osztrák-magyar bank szabadalmának tervezett ujjáalakitása tárgyában lesznek fontos tanácskozások.

Péchy Tamás.

Arad, február 1.

(b.) Hogy Péchy Tamással ez alkalommal foglalkozunk, azt nem azért teszszük, mintha a „jövő embere" volna s igy tőle a haza sokat várna, hanem mert öreg ember létére tőle mit sem várva, csak legközelebbi ténykedését akarjuk egypár sorban érinteni, melylyel politikai pályafutását befejezte.

Ha emlékezetem nem csal, őt mint jogászt ismertem. Rövid idő mulva bekövetkezett az 1848-iki örökre emlékezetes év a magyar nemzet életében, ott is mint ifjut a tettek mezejére hivta a haza, mert Budavára bevétele alkalmával azok közt láttam, kik vitézségökért kitüntetve lettek.

Hosszas küzdelem és szenvedés után jobb jövő virradt a magyar nemzetre, az alkotmányos korszak felvirradtával a szikszói kerület képviseletében megjelent az országházban s a balközép tagjai közt foglalt helyet.

Mint ilyen nem annyira kitünő tehetségei, mint inkább elvszilárdsága által tünt ki; ekkor láttam egyszer Tisza Kálmánnál, hol ő, valamint a mostani habarékpárti Horánszky is több elvtársak között megjelent.

Kevéssel ezen találkozás után csakhamar létrejött a fuzio, a mikor Tisza Kálmán befolyása folytán a miniszteriumba bejutott a közlekedési tárczát nyervén, mit nem kitünő tehetségei, hanem azért kapott meg, mert Tisza mellett elvszilárdnak mutatta magát.

Később megszünvén miniszter lenni, Tisza kegyéből a képviselőház elnöke lett, mit több időkön keresztül viselt, de ez idő alatt, különösebben pedig a mult országgyülés alkalmával oly gyengének mutatta magát, hogy alatta burjánzott fel a magyar parlamentben azon viselkedés, melyet egyesek — az ő gyengeségét felhasználva — merészkedtek véghezvinni, ugy, hogy ezen korszak örökre sötét foltja marad a magyar törvényhozásnak. Mert hát egy ország törvényhozó testületében az ország érdekét szivükön hordó komoly gondolkozásu és a hely méltóságát átérző honfiakra van szükség, nem pedig oly egyénekre, kik azt bohóczkodásokkal lealacsonyitják, s kiknek nem itt, hanem más állami intézetben volna helyök. Ily viselkedéshez Péchy Tamás segédkezet nyujtván, nagyon helyesen tette a ház, hogy az ily méltóságra nem való embert többé nem választotta meg.

Ez voltaképpen oka legközelebbi viselkedésének, hogy most a pártból kilépett, melyhez eddig tántorithatatlanul ragaszkodott; abból a pártból, mely hosszas küzdelem folytán Magyarország pénzügyeit rendezvén, rá léphetett valahára minden habozás nélkül a reformok terére, melyek czélja megvalósitani Magyarországon azon elveket, melyet a 48-iki törvények kimondtak ugyan, de azok mind ezideig érvényre nem emelkedhettek, most lép ki a pártból, amidőn minden igaz s az ország érdekeit szivén viselő magyar embernek vállvetett munkásságára van szükség, elhatározására oly kicsinyes okot hozván fel, hogy minden komoly gondolkozásu ember előtt magát nevetségessé tette. Azt mondta ugyanis, hogy azért lép ki, mert a polgári házasságot bár pártolja, de annak kivitelére a mai időt nem tartja alkalmasnak.

Helyes, elfogadható ok-é ez? Egyáltalában nem, mert Péchy Tamásnak tudni kellene a magyar nemzet történetéből, hogy azon gárda, mely ma a polgári házasság ellen sikra szállt, ugyanaz, mely 300-don keresztül mindig opponált a lelkiismeret szabadsága ellen, de akiknek oppoziciója felett őseink az ország sorsának intézése alkalmával igen bölcsen mindig napirendre tértek, azaz semmibe sem vették azt. Ha tehát ő arra az alkalomra vár, midőn ezek Magyarországot önként nagyvá tenni akarnák, akkor neki itélet napig kellene élnie. Már pedig, hogy a kormány programmjából semmi sem lesz, azt maga sem hiszi el, s ezen kijelentésével és a pártból való kilépésével magát csak nevetségessé tette. Ha ezt akkor tette volna, mikor a képviselőházi elnökség gyékényét alóla kirántották, akkor csak lett volna némi értelme, de hogy a hiuságán esett sérelem érzete, csak későn érte utól, azt érteni nem lehet.

Most belépett a habarékpártba, mint olyanba, melynek nagyhangu feje szóval hirdeti ugyan a szabadságot, de visszariad annak létesitésétől és hogy ahoz segédkezet nyujtson. Ugy hiszem, hogy ezek elmondása után Péchy Tamás felett napirendre térhetünk, s mint politikai halottnak kivánhatunk neki békés nyugodalmat.

A képviselőház ülése.

— Az „Aradi Közlöny" eredeti tudósitása. —

— február 1.

Kezdete d. e. 10 órakor.

Elnök: Bánffy Dezső báró.

Jegyzők: Schóber Ernő, Perczel Béni, Bernáth Dezső.

A kormány részéről jelen vannak: Wekerle Sándor miniszterelnök, Lukács Béla, Bethlen András gr., Csáky Albin gr. Szilágyi Dezső, Hieronymi Károly.

Felolvasták és hitelesitették a mult ülés jegyzőkönyvét.

Elnök bemutatja az ujabb kérvényeket, amelyeket kiadtak az illető bizottságoknak.

Bemutatja az interpellációkról szóló jegyzéket s azzal kapcsolatban jelenti, hogy Babó Emil a maga interpellációját visszavonta, s hogy Bethlen András miniszter pénteken felel Sima Ferencz interpellációjára.

Tudomásul vették.

Ragályi Lajos az állandó igazoló bizottság részéről jelenti, hogy Rudnyánszky Béla a 30 nap fenntartásával igazolandó.

A ház ebben az értelemben határozott.

Ezután harmadszori felolvasásban is megszavazták a ragadós tüdőlobról szóló javaslatot.

Következik

a kérvények

tárgyalása.

Elnök jelenti, hogy a távol lévő pénzügyminisztert Lukács László államtitkár képviseli. (Helyeslés.)

Az 1890. i. t.-cz. 23. §-ának módositására vonatkozó kérvénynél szólott

Horváth Béla előadó, ki a kérvényi bizottságban inditványozta, hogy a kérvényt adják ki a kereskedelemügyi miniszternek.

Nánássy Ödön a bizottsági javaslattal szemben határozati javaslatot nyujt be, amelynek értelmében utasitsák a minisztert az emlitett törvény módositására javaslatot előterjeszteni. Egyben az utadótörvény több fogyatkozását is megemliti. (Helyeslés balfelől.)

Horváth Béla előadó ragaszkodik a bizottság javaslatához.

Lukács Béla kereskedelmi miniszter Nánássyval szemben védelmébe veszi az utadótörvény megtámadott intézkedéseit. A kérvénynek az árvákra vonatkozó részét szóló is osztja s igéri, hogy azt szanálni fogja. Kéri a bizottság javaslatának elfogadását. (Helyeslés jobbfelől.)

Ernuszt Kelemen szintén konstatálja, hogy az utadótörvénynek csakugyan sok a fogyatkozása. Akkor, midőn létesitették, a papiron jónak látszott, de most, hogy a gyakorlat az ellenkezőről győzött meg sok tekintetben, ne csináljon a kérdésből sem kormány, sem parlament csalhatatlansági dolgot és javitsa azt ki. Ott van a hófuvásra vonatkozó rendelkezés, amely abszurdum. Bizik a miniszter jóakaratában s reméli, hogy a miniszter igéretéhez képest fog gondoskodni a létező bajokról. (Helyeslés balfelől.)

Lukács Béla miniszter még nem tartja időszerünek a szóban forgó törvény revizióját, mert hisz a törvény még csak tavalyelőtt lépett életbe. Am mindamellett igéri, hogy a hiányok javitását gondjaiba veszi. Kéri a bizottsági javaslat elfogadását. (Helyeslés.)

A többség a bizottsági javaslatot fogadta el.

A honvédegylet dotációjának felemelésére vonatkozó kérvényt

Horváth Béla előadó a miniszterelnöknek javasolja kiadatni.

Madarász József az inditványt pártolja, de megjegyzi, hogy itt az ideje ezeket az elaggott honvédeket legalább ugy ellátni, mint ellátjuk az ugynevezett „központi" kormány közegeit, s a honvédek ne legyenek kénytelenek koldulni.

Busbach Péter helyesli Madarász felszólalását, mert kétségtelenül méltányos, hogy régi dicsőségünk ez élő kevés emlékei megfelelő emberies ellátásban részesüljenek.

Thaly Kálmán pártolja az inditványt.

A ház a bizottság javaslata értelmében határozott.

---

korcsolyázók közé, mint a többi fiatal asszonyok. egelégszik avval, ha iszankodhatik.

Hát olyan nagy bün az.

Az asszonyka komoly arczczal áll a jég előtt. A boldogság kiröppent a szivéből. A való elüzte az ábrándot. A jelen a multat.

Hisz' nincs abban semmi rossz; az ura nem haragudhatik, ha megtudja is.

De az ebéd elkésik . . . Nem, nem fog elkésni, csak még egyszer futhasson végig az iszankón. Hozzákészül.

Ujult kedvvel, csillogó szemekkel néz a fényes, sima kis jégre, már neki akar futni, mikor — — két iskolás gyerek, meg egy inas [illegible] szembe. Epen a jégre.

Mintha megverték volna, ugy elvesztette [illegible]dvét. Megfordult és lehorgasztott fővel [illegible] hazafelé. És vigasztalja önmagát: Az [illegible] igazán elkésett volna. Jobb is igy. Nem illik egy asszonytól. Aztán elég is volt.

De amint befordul a kapun, meg nem állhatja, hogy vissza ne nézzen a vigan, hangos lármával csuszkáló gyerekre.

Titkos irigység szállja meg egy pillanatra ártatlan lelkét és a mint fájó szivvel hozzáfog az ebédhez: egy nehéz, fényes könycseppet törül ki a kötőjével a szeméből . . .

*

Hát nem gyerek ez az asszony?

A 1883. I. t.-cz. magyarázatára nézve beadott kérvénynél

Horváth Béla ismerteti azt s jelzi, hogy itt a kandidácziónális eljárást kifogásolják egy olyan eset miatt, amikor egyik szolgabirójelöltet a kandidácziókból kizárták, mert az illető nem igazolta be megfelelőleg az állásra való jogosultságát.

Nánássy Ödön hangsulyozza, hogy ez fölötte fontos kérdés, már csak azért is, hogy a belügyminiszterium a felebbezésekre a törvény értelmében feleljen, ami a szóban forgó esetben nem történt meg. Annál is fontosabb ez, mert akkor egy ellenzéki jelöltet zártak ki a kandidácziókból s igy hatalmi szempontból kiindulva járt el a főispán a kandidácziókval és a belügyminiszter a kandidáczió megerősitésével.

Szederkényi Nándor a törvény szellemébe ütközőnek tartja ezt az esetet és fölötte veszedelmesnek azért, mivel a fennforgó eset más erőszakoskodó főispánnak preczedensül fog szolgálni és annak alapján ők a törvényes látszattal fognak erőszakoskodni. Ez nyilvánvaló törvénysértés, amelyet nem büntettek meg, mert nálunk a főispánnak lehet törvényt is sérteni.

A ház a bizottság inditványát fogadta el.

Kőrösi István alacskai lakos kérvényénél „az urvacsorához szükségelt bornak fogyasztási adó alól való kivitele iránt"

Thaly Kálmán pártolja a kérvényt. Méltányosnak tartja, hogy az egyházi szertartáshoz szükséges bor az adózástól mentesittessék.

A kérvény kiadatik a pénzügyminiszternek.

Következik a kérvények VI. sorjegyzékének tárgyalása. Előadó Kemény Akos báró.

Makó város kérvényénél, az ártér-osztályozás által szenvedett sérelmek orvoslása iránt

Teleki József gróf: Hozzá járul a kérvényi bizottság javaslatához s csak annyit kiván megjegyezni, hogy a kérvényt ujból ajánlja a földmivelési miniszter figyelmébe.

A nemzeti demokrata párt kérvényénél: a szavazati jognak minden nagykoru honpolgárra való kiterjesztése iránt, **Kemény** Akos báró, tekintettel arra, hogy a belügyminiszter a választási törvény revizióját megigérte, azt javasolja, hogy a kérvény esetleges felhasználás végett a belügyminiszternek adassék ki.

A bizottság javaslata elfogadtatik.

Várossy Ferencz szegedi lakos kérvényénél: Szeged város igazoló választmányának sérelmes határozata ellen

Babó Emil elmondja, hogy Várossy mérnök folyamodott Szeged hatóságához, hogy mérnöki diplomájánál fogva számitsák adóját kétszeresen, épp ugy, mint az orvosokét, ügyvedekét. Kéri, hogy ezt vegyék fontolóra.

Holló Lajos teljesen hozzájárul Babó fejtegetéseihez.

Miklós Ödön: Azt tartja, hogy különbséget lehet tenni mérnöki absolotorium és mérnöki diploma közt. De különbséget azért tenni nem szabad s mind a kettőt egy rangra kell emelni.

Gullner Gyula konstatálja, hogy mérnöki diplomák a József müegyetemen csak 1876. óta adatnak ki. Azelőtt e diplomákat a végbizonyitványok teljesitették. Határozati javaslatot terjeszt be, hogy a kérvény adassék ki a belügyminiszternek. (Helyeslés.)

Hieronymi Károly belügyminiszter: Csatlakozik Gullner inditványához.

Szerinte is az 1874-iki törvény szellemébol kitetszik, hogy a mérnöki diplomát is egyenrangunak tekinti más diplomákkal.

Csáky Albin grót a maga részéről is hozzájárul a fejtegetésekhez.

A ház, a bizottság javaslata ellenére, a kérvényt kiadja a belügyminiszternek.

Szilágymegye kérvényénél, hogy a zilahi állami tanitóképezde továbbra is Zilahon hagyassék

Kemény Akos báró előadó javasolja, hogy a kérvényt pártolólag tegyék át a vallás- és közoktatásügyi miniszternez.

Horváth Béla a bizottság javaslata ellenében határozati javaslatot terjeszt be, mely szerint a kérvényi bizottság javaslatából ez a szó „pártolólag" hagyassék ki.

Thaly Kálmán: Szerette volna, ha előbb a vallás- és közoktatásügyi miniszter mondta volna a tervezett áthelyezés indokait.

Csáky Albin gróf miniszter: Ha meghivatott volna a kérvényi bizottság ülésére, ott fejtette volna ki, hogy mért tartotta szükségesnek a zilahi tanitóképző megszüntetését s helyére egy uj tanitóképző létesitését Temesvárott. Ezt szükségessé teszi az, hogy az egész délvidéken nincs egyetlen tanitóképző sem s a Temesvárott való létesitését kivánatossá teszik a nemzetiségi viszonyok is. A zilahi tanitóképzőre semmi szükség nincs. Ez a vidék kiegészitheti tanitókarát Kolozsvárról, Marosvásárhelyről. A képzőintézet épülete rossz s tanitványainak száma 46. Azért pedig nem érdemes fenntartani egy intézetet. Temesvárott épületet és 70,000 frtot ajánlottak fel e czélra. Nem áll az, mintha Zilah városát gyámoltalanul hagyták volna. Hisz van ott állami főgymnasium s a kö ségi iskolákat is támogatja az állam. Ajánlja Horváth Béla határozati javaslatának elfogadását. (Helyeslés jobbról.)

Thaly Kálmán: Éppen a nemzetiségi szempontból kivánja a zilahi állami tanitóképző fenntartását. Hogy Zilahon kevés a tanitóképző tanulók száma, annak oka az, hogy ott nincs internátus. Csinálni kell internátust s szaporodni fog a hallgatók száma. Barátja szóló a takarékosságnak, de ajánlja, ne takarékoskodjunk a magyarság rovására. Kéri, hogy ne vegyék el a tanitóképző intézetet Zilahról.

Neményi Ambrus legelőbb is őszinte köszönet mond a közoktatásügyi miniszternek ama jóakaratáért, a melylyel Szilágymegye kulturális torekvéseit előmozditja. Azt tartja mégis, hogy a miniszternek mostani terve nemcsak magára Zilah városára, de az egész megyére, sőt az egész Erdélyre káros hatással lesz. Zilah városának e kérvénye helyesen jogos és indokolt, de ha teljesithető még se volna, arra kéri a minisztert, hogy Zilah városát e sulyos veszteségért kárpótolja más téren. A kérvényi bizottság javaslatát pártolja.

Szemere Huba szintén Zilah mellett szólott.

Az ülés végéről távirati rovatunkban adunk tudósitást.

Aradváros vizvezetéke és csatornázása.

— Folytatólagos ülés. —

Aradváros vizvezetéki és csatornázási nagybizottsága tegnap délután folytatólagos ülést tartott, a melyen véglegesen megállapittattak a vizvezetéki szerződés tervezetének feltételei.

Folytatólag letárgyaltatott a vizhasználatról alkotott szabályrendelet tervezete, melyet lényegtelen stiláris módositásokkal fogadott el a nagybizottság.

A bizottság folytatólagos ülésének tárgyát a csatornázási szerződés és szabályrendelet fogja képezni. Részletes tudósitásunk a következő.

Salacz Gyula polgármester elnöklete alatt jelen voltak: Parecz István előadó, Tarjányi Vilmos, Hegedüs László, Bing Vilmos, Fényes Dezső, Vizer Lajos, Avarffy Géza, Steiner Jakab, Blaskovits Antal, Domonkos Lajos, Tedeschi Viktor, Virágh Lajos, Schuszter Illés dr, Rozsnyay Mátyás, Schuszter Henrik dr, Pollák Gyula dr, Institóris Kálmán, Posgai Lajos dr, Bonts Döme, Pekár Károly, Péterffy Antal és Barabás Béla dr bizottsági tagok.

Elnöklő polgármester az ülést megnyitván, olvastatott és hitelesittetett a mult ülés jegyzőkönyve, mely után tárgyalás alá került a vizvezetéki szerződés tervezetének 14-ik szakasza.

Vizer Lajos ellenzi a községi adó elengedését s inditványozza, hogy mihelyt az állami adó kirovatik, rovassék ki és szedessék be a községi adó is.

Tarjányi Vilmos az adómentesség ellen szól, pártolja Vizer Lajos inditványát.

Fényes Dezső az adómentesség mellett szól.

Domonkos Lajos közvetitő inditványt tesz 12 évi adómentesség megadása tárgyában.

Tedeschi Viktor nem adja meg az adómentességet.

A szakasz változatlanul elfogadtatott.

A 15-ik szakaszná felszólal Hegedüs László s inditványozza, hogy Pernyáva és Sarkad részére 5—10 közkut felállitására köteleztessék a vállalkozó.

Parecz István kijelenti, hogy a közkutakra vonatkozó intézkedés benne van a vizhasználati szabályrendeletben. A tüzoltó csapok felállitását előre meghatározni nem lehet.

Salacz Gyula konstatálja, hogy a közkutak kérdése nem a szakaszhoz tartozik.

A szakasz Steiner Jakab, Hegedüs László, Tedeschi Viktor, Salacz Gyula, Parecz István, Vizer Lajos és Virágh Lajos hozzászólása után változatlanul elfogadtatott.

A 16. és 17-ik szakaszok módositás nélkül elfogadtatak. A 18-ik pontnál felszólal Hegedüs László és inditványozza, intézzen a bizottság felhivást a tanácshoz az utczák szabályozási terveinek bemutatására, mert a nélkül a vállalkozóra a szakaszt sulyosnak találta.

Salacz Gyula felszólalása után a §. elfogadtatott, hasonlóan a 19-ik szakasz is.

A 20-ik szakasznál Vizer Lajos a város elővásárlási jogát kivánja biztositani.

A szakasz Vizer módositásával elfogadtatott.

A 21. 22. és 23-ik szakasz változatlanul elfogadtatott.

A 24-ik szakasznál Hegedüs László a vállalkozónak 3 év helyett 2 év határidőt kiván adni a munka elkészitésére.

Salacz Gyula méltányosságból megadja a 3 évet.

A szakasz, a 25. 26. és 27-ik szakaszokkal együtt változatlanul elfogadtatott.

Következett a vizvezetéki szabályrendelet tárgyalása.

A szabályrendelet első 10 pontja módositás nélkül elfogadtatott.

A 11-ik szakasz Hegedüs László azon módositásával, hogy a használatba veendő vizméröket egy bizottság vizsgálja felül, elfogadtatott.

A 12. és 13-ik szakaszok jelentéktelen stiláris módositás után fogadtattak el.

A 14-ik szakasz változatlanul, a 15-ik Parecz István stiláris módositásával elfogadtatott.

A szabályrendelet 16—28. szakaszai részint módositás nélkül, részint stiláris módositásokkal fogadtattak el.

Ezzel elnök az ülést berekesztette.

Ülés vége negyed 7 órakor.

Időjárás.

Légnyomás: reggel 7 órakor 770.2 mm., délután 2 órakor 765.0 mm. **Hőmérsék:** reghel 7 órakor C° — 0.3, délután 2 órakor C° + 2.7. **Szél iránya és ereje:** reggel 7 órakor DK. 6, délután 2 órakor DK. 4. **Felhőzet:** reggel borult, délután derült. **Csapadék az utóbbi 24 órában:** 0 miliméter.

Az

„ARADI KÖZLÖNY"

előfizetési árai:

Helyben házhoz hordva:

Egész évre	24 korona	=	12 frt — kr.
Fél évre	12 korona	=	6 frt — kr.
Negyed évre	6 korona	=	3 frt — kr.
Egy hóra	2 korona	=	1 frt — kr.

Vidéken szétküldve:

Egész évre	28 korona — fillér	=	14 frt — kr.
Fél évre	14 korona — fillér	=	7 frt — kr.
Negyed évre	7 korona — fillér	=	3 frt 50 kr.
Egy hóra	2 korona 40 fillér	=	1 frt 20 kr.

Egyes szám ára helyben 10 fillér = 5 kr, vidéken 12 fillér = 6 kr.

Az előfizetési pénzek, valamint hirdetési és egyéb dijak az „ARADI KÖZLÖNY" kiadóhivatalának („**Aradi Nyomda-Társaság**") küldendők, ugyszinte ide utalandó minden oly ügy, mely a lap anyagi részét illeti.

Mutatványszámokat egy hétig ingyen és bérmentve küld a kiadóhivatal.

Az „Aradi Nyomda-Társaság."

Időjóslás a mai napra.

A központi meteorologiai intézetnek Aradra küldött táviratai szerint a mai napra a következő időjárás várható

— Február 2. —

Borus.
Ködös.
Havas eső.
Hőemelkedés.
Olvadás.

HIREK.

Február 2. Csütörtök. Róm. kath. naptár: Gyertyaszentelő boldogasszony. — Protestáns naptár: Gyertyaszentelő boldogasszony. — Görög-keleti naptár (januá

21.): Maximus. — A nap kél 7 óra 26 perczkor, nyugszik 5 óra 2 perczkor.

Február 3. Péntek. Róm. kath. naptár: Balázs. — Protestáns naptár: Balázs. — Görög-kel ti naptár (janoár 22.): Thimotheus. — A nap kél 7 óra 25 perczkor, nyugszik 5 óra 3 perczkor.

Kölcsey-Könyvtár nyitva van kedden és szombaton 3—4-ig és pénteken 11—12-ig. Helyiség: polgári iskola, földszint.

Február 2. Az aradi polgári jótékony-egylet közgyülése délelőtt ½10 órakor.

Február 2. Az aradi közuti vaspálya és téglagyár részvénytársaság közgyülése d. e. 10 órakor.

Február 2. A Kölcsey-Egyesület közgyülése délelőtt 10 órakor.

Február 5. A Széchenyi-gőzmalom közgyülése délelőtt 10 órakor.

Február 8. Az aradi utczai harcz évfordulójának megünneplése.

Február 8. Aradváros köztörvényhatósági bizottságának közgyülése délután 4 órakor.

Február 15. Az aradi járás hadköteleseinek sorshuzása.

Arad királyi táblát kap.

— Sajat tudósitónk távirata. —

Nagyvárad, február 1.

Váratlanul és mondhatnám: véletlenül igen komoly helyről értesülök, hogy Arad az igazságügyi miniszterium-ban táblai székhelyül van kiszemelve. A felállitás rövid idők kérdése.

Mióta itt tartózkodom, mindig furja az oldalamat a vágy megtudni, mi okon nem vették tekintetbe Aradnak a tábla érdekében felajánlt jelentős áldozatait s miért Nagyvárad kapta meg a királyi táblát? Mióta itt tartózkodom, sokfelé tapogatóztam, hogy e tekintetben informácziókat kapjak. Mindenütt azt kaptam válaszul, hogy a táblát Tisza Kálmán, a város orsz. képviselője szerezte meg Nagyvárad részére, de elejétől kezdve Sal Ferencz polgármester intézte a legagilisebben a dolgot s ő annak minden fázisáról teljesen tájékozva van.

Alkalmilag fölkerestem a város polgármesterét, Sal Ferencz urat és hosszasabban tartó társalgásunk közben ráterelte a beszélgetést a kir. tábla ügyére.

— Sem Arad, sem Nagyvárad nem volt táblai székhelyül jelölve már a deczentralizás eszméjétől kezdve, — mondta Sal, azt bizonynyal mondhatom; az itteni városi törvényhatóság azonban rendkivül lelkesedvén az eszme iránt, elhatároztam, hogy minden lehetőt megteszünk a tábla érdekében. Tisza Kálmánnak, városunk képviselőjének köszönhetünk legtöbbet, noha eleinte — tekintettel arra, hogy elhatározott dolgokkal állottunk szemben, az actió nem valami biztató sikerünek igérkezett. Nagyvárad küldöttségét elvezettem az ellenzéki klubokba is. A szélsőbal klubja meglehetős hidegen fogadott, mert Arad iránt volt hangolva; itt tett nekem inditványt Thaly Kálmán, Debreczen képviselője, hogy szaporittassuk meg egygyel a táblai székhelyek számát s akkor Debreczen mellett Nagyvárad is kaphat. E szerint az egygyel több táblai székhely ellenzéki férfiu eszméje. Szóba hoztam ezt Tisza előtt, ki aztán Szilágyi Dezsőt meg is nyerte az eszmének. Ez dióhéjban a tábla ide helyezésének története. De kár Aradnak a tábla miatt sajnálkozni. Nagyvárad erősen megcsalatkozott vérmes reményeiben. Eltekintve attól, hogy a társaság egy-két közkedvelt emberrel gyarapodott, mi itt a táblának anyagi hasznát sem fellendült kereskedelmünkben, iparunkban és egyéb forgalmunkban nem látjuk. Egyébként is e tekintetben mondhatok egy teljesen hiteles vigasztalót.

Örömteli felkiáltásban kértem meg a közlékeny polgármester urat, hogy mi ez a vigasztaló?

— Az, — mondotta ő, — hogy Aradnak kir. táblával való ellátása csak idők kérdése. A napokban érkeztem haza a tővárosból, hol a regale-kötvények eladása és más függő városi dolgok miatt nehány napot töltöttem. Fent jártamban Szilágyi Dezsö igazságügyminiszterrel, kinek legmeghittebb barátja vagyok, hosszabb ideig beszélgettem. A beszélgetés folyamán kiterjeszkedtünk a szóbeliség behozatalára. Az igazságügyminiszter határozottan kijelentette, hogy a szóbeliség behozatala az igazságszolgáltatás terén csak nagyon rövid idők kérdése. Azt is kijelentette, hogy a szóbeliség esetén még kilenczczel táblákat szaporitania kell, mert a deczentralizáczió a restanczíákat csak tizenegy felé osztotta, de meg nem szüntette. A beszélgetés alkalmával Arad is szóba jött táblai székhelyül, a mi természetes is, mert Békésmegyével fog képezni táblai székhelyet, mint forgalmánál fogva természetes központja e vidéknek.

Még azt közölhetem, hogy a táblák ezen ujabb deczentralizációja a mostani táblák személyzetének egyrészét el fogja vonni s mellette még jelentékeny személyszaporitás fog eszközöltetni.

Nem tudom, hogy Szilágyi nagy igazságügyi reformjainak a parlament ad-e időt? Azt azonban közölhetem, hogy az igazságügyminiszteriumban az e tekintetben történt előmunkálatok befejezésükhöz nagyon közel állanak.

— **Lapunk legközelebbi száma az ünnep miatt szombaton, f. hó 4-én reggel jelenik meg.**

— **Személyi hir.** Szathmáry Gyula alispán tegnap este Pécskáról hazaérkezett.

— **A hivatalos lapból.** A király Jurkovits Miklós drt, a horvát-szlavon-dalmát országos kormány osztálytanácsosát, Pozsegamegye, valamint Pozsega és Bród városok főispánjává nevezte ki.

— **Gyertyaszentelő Boldogasszony** napját ünnepli ma a róm. kath. világ. Ez alkalomból a minoriták templomában d. e. 10 órakor Jánossy Demjén dr rendfőnök fényes misét mond, mely előtt a szokásos gyertyaszentelési szertartás történik meg.

— **Kholler László** alezredes, ki mint irtuk a honvédséghez helyeztetett át s a szegedi honvédgyalogezred feletti parancsnokságot veszi át, már a napokban végkép elhagyja Aradot s székhelyére költözik át. A távozó törzstiszt a polgári társadalomban is kedvelt, közszeretetben álló személyiség volt, kinek távozása mély sajnálatot kelt. Vajdahunyadi Kholler László alezredes tiszteletére a csász. és kir. 33-ik gyalogezred tisztikara, mint halljuk, eltávozása előtt szivélyes bucsu-bankettet fog rendezni.

— **Ludvigh Gyula kitüntetése.** Az orosz czár Ludvigh Gyula min. tanácsost, a m. kir. államvasutak igazgató elnökét a Szt.-Szaniszló rend középkeresztjével tüntette ki. A rendjelviselési engedélyre vonatkozó királyi kézirat szövegét a hivatalos lap közli.

— **Az aradi ipar és népbank** rendes évi közgyülését e hó 12-én vasárnap délelőtt 10 órakor tartja meg saját helyiségében. A közgyülésre felhivjuk a részvényesek figyelmét.

— **A borosjenői járásbiró áthelyezése.** A hivatalos lap tegnapi száma a következő áthelyezést közli: Ő császári és apostoli királyi felsége folyó évi január hó 27-én kelt legfelsőbb elhatározásával: Bagyik Sándor borosjenői járásbirósági járásbirónak törvényszéki birói minőségben a lugosi törvényszékhez, és Seregh y Mihály dr halmii járásbirósági albirónak a nagyvárad-városi járásbirósághoz leendő áthelyeztetését legk. megengedni méltóztatott.

— **Somló elutazott.** Somló Sándor, a nemzeti szinház tagja tegnap délben utazott el Aradról. A perronon számos tisztelője jelent meg, köztük Biró Akos, Verzár Gyula dr, Dálnoki Nagy Lajos dr. A szintársulat nevében Gergely mondott a távozónak istenhozzádot.

— **Monstre-hangverseny.** Az aradi hangversenyek krónikájában páratlanul áll a tegnapi Monstre-hangverseny, melyet a háziezred zenekara s az aradi filharmóniai egylet egyesült erővel produkáltak. Arad egész osztatlan, müvelt közönsége igazi müélvezettel hallgatta 100 zenész együttes, precziz játékát. A monstre zenekart Hulka Ede, a háziezred karmestere dirigálta, bőségesen reászolgálván azokra a meg-megujuló tapsokra, melyek a zenekar minden közremüködőjének s mellettük a vezetőnek szóltak. — A választékosan, gonddal összeállitott müsorozat minden egyes piecze osztatlan tetszéssel találkozott, a legnagyobb hatást mégis Berlioz: „Rákóczy" indulójának és Doppler: „Ilka" dalmüve nyitányának szabatos előadásával érte el a zenekar. A zenekar a müsort öt negyed óra alatt játszotta le. Hangverseny után a közönség teritett asztalokhoz ült s vacsora után katonazene mellett tánczolt a késő éji órákig. Az estélyen polgári és katonai notabilitások teljes számban jelentek meg.

— **Urbányi János,** Aradváros nyugalomba vonult főkapitánya — mint az esti órákban részvéttel értesülünk — Petrozsényban sulyos betegen fekszik. Állapota aggasztó.

— **A Klein Mór és fia czég bukása.** Lapunk tegnapi számában már megemlékeztünk a Klein Mór és fia aradi czég bukásáról, s most pótlólag annyit irhatunk, hogy a lapok által feltüntetett passziva nagyon is kevés volt, s hogy az ellenérték sokkal kisebb, mint azt bárki is hihette volna. A passziva háromszorosan meghaladja az aktivát. A Páris Lajos dr által zár alá vett ingatlanok értéke legfelebb 50,000 frtra rug, mig az adósság meghaladja a százötvenezer forintot.

— **Tisztviselők öröme.** Az állami tisztviselők már hónapok óta várták a tegnapi napot, február elsejét, mely végre meghozza nekik a fizetési pótlékot. Volt is öröm a tisztviselők körében és a tegnapi napot sok helyütt, ez alig is lehetne máskép, egy kis rögtönzött murival ülték meg. A fizetési pótlék épen kapóra jött, mert a szokatlanul kegyetlen tél és a mindenfelé uralkodó nagy drágaság nagyon megviselték a tisztviselők erszényét.

— **Árvizelleni védekezés.** Az aradi kincstári Maroshidon dolgoznak az ácsok. Erősitik, hogy sikerrel állhasson ellen a jégzajlásnak és a vizárnak. Tegnap a munka jobbára befejezést nyert s felvonták a befagyott folyóra emelt oszlopokat, nehogy ha a hirtelen beállott olvadás állandó lenne, a lefolyásnak akadálya legyen.

— **Kép az utczáról.** Nagyon érdekes tegnap óta Arad képe. Már amennyiben érdekessé tudja azt tenni az időjárás különféle variácziókban megnyilatkozó szeszélye. Eddig hótól vakitó fehér volt utcza, ház, minden, tegnap pedig megcsavarodott az idő s a hóból lucsok, viz, fürdő, sár és egyéb kellemetlen locs-pocs alakult, a mi bosszankodás és — nátha megszerzésére egyáltalán alkalmas. A levegő hirtelen langyossá, csaknem meleggé változott s a hihetetlen masszában leesett hó olvadásba kezdett az egész vonalon, utczán, háztetőkön. Sok helyen, kivált az alsóbb fekvésü lakásokban, már is megindult a viz elleni harcz. A lyukas csatornákból és a házfedelekről hideg hólé csorog a járókelők nyakába. Ha pár napig még igy tart, a hó gyorsan el fog tisztulni, de annál inkább megdagadnak az erek és folyók, a mi pedig sokkal kellemetlenebb következményekkel jár.

— **Orgyilkosság az aradi várban.** Nemcsak a civiléletben köznapi a szenzáczió, de előfordul néha-néha katonáknál is. Tegnapelőtt éjjel játszódott le az aradi várban egy megrögzött gonosztevő raffineriájával elkövetett orgyikosság. A várbeli rabok tudvalevőleg erős őrizet alatt állanak, azonban az egyes czellákban több rab is van lezárva, s az őr oda csak időnként tekint be megnézni, hogy rendesen viselik-e magukat a delinquensek. Tegnapelőtt éjjel is meg volt a szokásos nyugalom. Azonban amint az őr elvégezte szokásos visitácziját, az egyik rab, (a nevét nem tudjuk), ki csak szinlelte az alvást, óvatosan felemelkedett fekhelyéről, s zajtalanul felemelt egy dorongot, melylyel a vizes csöbrö-

ket szokták hordani, s azzal egyik alvó rabtársát fejbeütötte, ki attól elkábulva csak annyit tudott kiáltani:

— Poszten! . . .

A kiáltásra a tettessel egy szobában levő rabok felébredtek, az ör is belépett, azonban ezalatt a szerencsétlen rabot a gyilkos agyba-főbeverte, ugy, hogy az a nagymérvü zuzódások következtében meghalt Az ör látva a történteket, rákiáltott a vérengző vadállatra:

— Félre! mert lövök! . . .

Ezt azonban meg nem tehette, mert a szobában több rab lévén, ártatlant is érhetett volna a golyó. A zajra elöjöttek a többi örök, az inspekciós tiszt és az altisztek, kik elfogták az orgyilkost: Azonnal parancsot adtak ki, hogy a rabot külön czellába zárják, ki egész kedélyesen jelentette, hogy ő követte el a tettet. S mi aljasságát leginkább jellemzi, ez egy mondat, mit menet vágott oda a káplárnak:

— De legalább megdöglött a kutya.

Az eset feltünést keltett, mert ez már másodizben fordul elő az aradi várban. A bosszu egy nemrégiben lefolyt esettel áll kapcsolatban. A gyilkos ugyanis másik két rabtársával szövetkezve, elakarta fűrészelni azablakvasrácsát, mit a meggyilkolt feljelentett. A bosszu egész mostanáig buzódott, de annál iszonyubb volt. A gyilkost halállal fogják büntetni.

— **Nagy községből kis község.** Több budapesti lapban olvassuk: Minthogy Gyorok nagyközség a filloksz era pusztitásai folytán nem képes magát fenntartani, elhatározta, hogy kis községgé fog alakulni, s kérvényezni fogja a megyénél, hogy Ménessel egyesitsék, de ugy, hogy a népesebb Gyorok legyen a körjegyzőség székhelye.

— **Gyászünepély.** Bold. Steinhardt Jakab förabbi emlékére ma csütörtök február 2-án d. u. 5 órakor, mint elhalálozásának évfordulója napján, a zsinagógában gyászünnepély fog tartatni.

— **Államsegély.** A vallás- és közoktatásügyi miniszter Roboz Józsefnek, az aradi siketnéma iskola igazgató-tanárának németországi tanulmányutra 300 frt államsegélyt küldött.

— **Memorandumos aradi ügyvédek.** Mint már megirtuk, az aradi ügyvédi kamara fegyelmi eljárást inditott azon aradi román ügyvédek ellen, a kik a hirhedt bécsi memorandumot aláirták. Ezt a határozatát a kamarának az érdekeltek felebbezése folytán, a kuria megsemmisitette s a hazaáruló fiskálisok ellen a további eljárást beszüntette. A kuriai határozat tegnap érkezett le Aradra. Akadtak olyanok is, a kik örültek neki.

— **Községek névmagyarositása.** A belügyminiszter megengedte, hogy Janova község neve „Margitfalva"-ra, Petrovoszelló község neve „Temespéterfalva" ra, Stancsova község neve „Stancsófalvá"-ra, és Kralovecz község neve „Temeskirályfalva"-ra változtassék át.

— **Amerikába szökött bankigazgató.** Szegeden meg ma is nem egy ember siratja Reitzer Adolf, az általános takarékpénztár igazgatóját, a ki a mult esztendőben egy szép napon bucsuzás nélkül eltünt. Csak később tünt ki, hogy a jó ur nemcsak az intézet alaptőkéjét, hanem vagy negyedmillió betéteti is elsikkasztott. Körözték mindenfelé, de eredménytelenül. Most azt irják Szegedről, hogy a sikkasztó levelet irt védőjének, dr Polgár Sándor szegedi ügyvédnek s tudatja, hogy ő New-Yorkban letelepedett. E szerint az annyi ember megkárosodásával megbukott takarékpénztár igazgatójának ügye körülbelül át van adva a lomtárnak, mert Reitzernek aligha lesz kedve valaha hazajönni.

— **Segély a siketnéma iskolának.** A vallás- és közoktatásügyi m. kir. miniszter a Rökk Szilárd-féle kulturális alapnak 1892. évi december hóban esedékessé vált kamatjövedelméből az aradi, temesvári és kapesvári siketnéma intézeteknek 800 frt segélyösszeget utalványozott ki.

— **Az állatorvosi praxisból.** Dr. X. állatorvosnál lakás bérelt egy fiatal diurnista. Pár nap mulva a házigazda levelet kap albérlőjétől, melyben ez kijelenti, hogy vegetarianus elvei tiltják oly embernél lakni, a ki „az állatok vérében fürdik" naponta. Kész inkább kifizetni azonnal az egész havi bért, de rögtön ki akar költözni. — Dr. X. nyomban a következő választ irta neki: „Becses soraira válaszolva, készséggel fogadom rögtön való kihurczolkodását — az egyhavi bért is elengedem. De engedje megjegyeznem, hogy ilyesmi még nem fordult elő soha — praxisomban. Tisztelettel dr, X. állatorvos."

— **Beteg kerületi orvos.** Leitner Ernő dr kerületi orvos — mint részvéttel értesülünk — betegen fekszik. Mig a szobát őrizni kénytelen, betegeit Ottvös Dániel dr kerületi orvos látogatja.

— **Felfalták a farkasok.** Levelezőnk irja: Daninger Péter szépfalui gazdálkodó két gyermeke, kiknek egyike 10, a másik 12 éves, a napokban Angyalkutra ment át, látogatóba ott lakó rokonukhoz Mivel a gyermekek másnap sem tértek vissza, a szülők, rosszat sejtve, keresésükre indultak s az erdőben a két gyermek szétmarczangolt holttestét találták meg. Minden jel oda mutat, hogy a szerencsétleneket farkasok téptékszét.

— **Árvizvédelem minden vonalon.** A tavaszszal minden valószinüség szerint bekövetkező áradások ellen az árvédelmi társulatok minden előkészületeket megtesznek. Az alsó fehér-körösi, hosszufoki, sebes-körösi stb. vizszabályozó társulatok védgátjaikra roppant sok karót, pallót, rőzsét hordtak szét, melyekkel a gátszivárgást és szakadást, bekövetkező áradás, veszedelem idején gyorsan el lehet tömni. Azonkivül intézkedtek, hogy az áradások beálltakor a gátak őrzésére a közerő kirendeltessék.

— **Temesvár a vasuti üzletvezetőségért.** Temesvár város előkelő polgársága lelkesen sorakozik a mellett, hogy a város kérvényezzen Lukács Béla kereskedelemügyi miniszternél az üzletvezetőségnek oda helyezése ügyében. Az üzletvezetőség első sorban az áruforgalom körül a kereskedelmi körök részéről felmerült panaszokat fogja megszüntetni, mi ott napirenden van.

— **Párbajvétségért államfoghazba.** Lázár Ernő lippai ügyvéd a közte és Kishalmy Ferencz lippai ügyvéd közt lefolyt párbajvétségért öt napi államfogházra lett itélve. Lázár Ernő — mint értesülünk — február elsején kezdte meg büntetésének kiállását a szegedi államfogházban.

— **Mérges papirpénz.** Sok embernek megvan az a rossz szokása, hogyha papirpénzt olvas, ujját közben-közben a nyelvével nedvesiti meg. Ennek a veszedelmes szokásnak lett a halottja Schmetterer Gusztáv 28 éves bécsi kereskedősegéd is, a ki tegnapelőtt Bécsben vérmérgezés következtében meghalt. Pár hét előtt sok papirpénzt olvasott, s a közben többször megérintette ujjával az ajkát. Valószinü, hogy a szája szélén kis repedés volt, melybe a bankón levő piszokból valami fertőző anyag került. Ettől azután vérmérgezést kapott a szegény ember. Az intő példát tartsa szem előtt ami szinházi pénztárosunk, Gonda László, s általában azok, kik sok pénzzel dolgoznak. A szegény emberek ne féljenek!

— **Nyulak pusztulása.** Békésmegyében, hol a jelen télen, csupán az uradalmi körvadászatokat számitva, az erdészeti statisztika szerint 18,600 nyulat löttek, egy kiméletlenebb vadász: a roppant szigoru tél, a nyulak teljes kipusztitásával fenyeget. Ehség, hó és hideg miatt hullanak el e szegény állatok oly mértékben, hogy már nagyobb uradalmak a még meglevő állatoknak hálókkal való összefogdosását kezdték meg, nehogy teljesen kiveszszenek. Persze a szegény tanyai lakosságnak van a döglött nyulak után haszna, mert ők szedik össze és eszik meg jó étvágygyal és jó egészséggel az elhullott fagyos nyulakat, melyekből megyeszerte minden szegény embernek jut minden hétre átlag 1—2 a konyhájára s a szegény parasztoknak a nyulak felszedése egész alkalmas, soknak üzletszerü foglalkozása, — ami még sportnak is beválik.

— **Uj Ubrik Borbála.** Orczyfalváról irják nekünk, hogy ott özv. Ott Anna Mária 70 éves öreg asszonyt a menye kielégitő táplálkozás, ruházat és ápolás nélkül hosszabb ideig, 12—14 fok hidegben, egy emberi tartózkodásra teljesen alkalmatlan, piszkos istállóban tartotta, hogy a szegény öreg asszony minhamarább elpusztuljon. A házban lakók azonban értesültek a gonosz asszonynak anyósával szemben tanusitott kegyetlen bánásmódjáról és feljelentették öt a községi elöljáróságnál, melynek intézkedése folytán a csendőrség letartóztatta az asszonyt.

— **Megcsipték.** Szabó Bálint szabólegény, s ilyen minőségben követett el egy lopást, miért a törvényszék elé került. A végtárgyalásra azonban nem jött el, s ezért országosan köröztték. Tegnap el is fogták, s Paguba Vazul lezáratta az ipszét, hol aztán elmélkedhetik a „hivatalbeli" pontosságokról.

— **Vakmerő rablás Bécsben.** Mint Bécsből sürgönyzik, tegnap délben egy suhancz vakmerő rablótámadást követett el egy bankhivatalnok szolgája ellen. A szolga épp a Grabenen, Bécs egyik legélénkebb utczáján haladt át, mikor egy suhancz hátulról megtámadta s kiragadta kezéből a pénztáskát. A szolga s az összecsődült emberek üldözőbe vették a fiut, kit az István-templomnál sikerült elfogniok. A pénztáskában vagy 10,000 forintnyi készpénz volt.

— **Öngyilkos sikkasztók.** Mint Sümegről irják, Mild Mihály, a veszprémi püspökség segéderdésze e hónap 28-án agyonlőtte magát. Tettének az volt az oka, hogy a feladásokból befolyt pénzekkel nem tudott beszámolni s különben is sok nyomasztó adóssága volt.

— **Borzasztó helyzet.** A roches doveresi (Francziaország) világitó torony egyik őre oly napokat élt át a mult hó első felében, melyek alatt csöp csoda sem lehetett volna, ha megbolondul, vagy legalább is galambfehérré őszül. Le Roynak hivják a szegény embert, a ki Mevel nevü társával együtt volt alkalmazva, mint a világitó torony őre. Mevel egyszer véletlenül leesett a világitó felső párkányáról s negyven méter magasról a sziklákra bukva, összezuzta magát. Le Royra nézve borzasztó volt a holttest folytonos közelsége, de nem merte a tengerbe dobni, mert attól tartott, hogy majd gyilkossággal fogják gyanusitani. Türt és várt, folyvást vészjeleket adva, ha valami tengeri jármü tünt fel a láthatáron. A napok multak s a holttest még mindig ott volt, erősen feloszlásnak indulva. Le Roy kétségbeesett, mert már az élelmi szerei is elfogytak s az éhhalál fenyegette. Ha még egy pár napig tart a borzasztó állapot, öngyilkos lett volna, de a legnagyobb veszély idejében — ugy két hét mulva a katasztrófa után — végre egy hajón észrevették a jelzését és segélyére siettek. Akkor már félrebeszélt.

— **Apró hirek.** Nyiregyházán Kmetz András tanyai lakos mult hó 23-án felakasztotta magát. Tettének okát nem tudják. — Pécsen egy Sachs Salamon nevü embert temettek el, a ki 1789-ben született, tehát 104 évet élt. — Sopronban Rosenberg Jakab, a bécsi sütők malmának soproni levelezője 10,000 forint elsikkasztása után megszökött. — Károlyváros mellett az országuton Despot Mátyás földmivest ismeretlen tettesek meggyilkolták és kirabolták. — A Pécsen állomásozó 52-ik gyalogezredtől Fischer Ferencz és Weisz Zsigmond szakaszvezetők, valamint Kengyel Antal ujoncz szombaton éjjel megszökött. — A debreczeni főállomáson Fekete Sándor vasuti hordárt egy vonat elütötte; a szerencsétlen a mozdony kerekei alá került, melyek mindkét lábát kettészakitották. — Pozsonyban Werthner József bodaki fiatal ember kedvesének a lakásán felakasztotta magát. A szerencsétlen fiatal embert szerelmi bánat kergette a halálba. — A veszprémi püspökség sümegi birtokán Mild Jenő irnok tegnap reggel agyonlőtte magát. A fiatal ember könnyelmü életmódot folytatott, sok adósságot csinált s a bekövetkezett anyagi zavarok ejtették kétségbe. Mildnek az apja két év előtt szintén öngyilkossá lett Csáktornyán. — A Glogovácz felé vezető országuton a 3. és 4-ik kilometer között a hó hegy-magasságnyi. Az ut alig járható, A tegnapi nap folyamán egy szán 11-szer felfordult — Szabadhelyen a vadházasság egészen sportszerüvé vált. Az illetékes forum intézkedett ennek meggátlására.

Egyletek, Társulatok.

— **A Kölcsey-Egyesület** ma, február 2-án d. é. 10 órakor a szabadságharczi ereklyemuzeum helyiségeiben (szinházépület, II. emelet)

XIII-ik közgyülését tartja. Az általunk már közlött tárgysorozatból kiemeljük a következőket: Titkári jelentés, F á b i á n László főispánnak az elnöki tisztről való lemondása, ielentés a szabadságharczi ereklyemuzeum értékéről, tisztujitás, inditványok stb. Az elnökség felhivja az egyesület tagjait, hogy tekintettel a t i s z t i k a r é s v á l a s z t m á n y választására és a tárgysorozaton levő egyéb fontos ügyekre, az ülésen lehetőleg nagy számmal sziveskedjenek megjelenni.

— **Az aradi polgári jótékony egylet** az általunk közlött tárgysorozat szerint m a d. e. fél 10 órakor tartja meg évi rendes közgyülését. E helyen is figyelmeztetjük rá az érdekelteket.

— **Az aradi közuti vaspálya** és téglagyár részvénytársaság m a, csütörtökön délelőtt 10 órakor tartja meg évi rendes közgyülését, melyre a részvényeseket ismételten figyelmeztetjük.

— **Az aradi kerületi betegsegélyzőpénztár** igazgatósága mindazon kötelezett és önként belépett tagoknak, kik a belváros területén laknak és eddig L e i t n e r Ernő dr pénztári főorvos által gyógykezeltettek, ez uton is tudomására hozza, mikép közbejött változások következtében a főorvos pénztári orvosi mükódését beszüntetvén, az eddig hozzátartozó tagok gyógykezelést H e r z Andor dr pénztári orvos volt szives az igazgatóság további intézkedéséig átvenni. — Lakása Simonyi-utcza 14. sz. Rendel d. u. 1/2—1/3-ig, fekvő betegek reggel 8 óráig jelentendők be.

— **Az ipartestületi betegsegélyző pénztár** január havi jelentése. I. A betegekről. Fekvő beteg maradt decz. 31-én 23, felvétetett januárban 98, lett összesen 121. Ebből házi ápolt volt 113, kórházban ápoltatott 8. Meggyógyult 89, meghalt 7, maradt ápolás alatt 25 (22 házi, 3 kórházi.) Járó beteg (aki csak orvosi kezelésben és gyógyszerben részesült) volt 188, tehát összesen kezeltetett 309 beteg. II. A tagok száma 3407. III. A pénztárról. Maradvány volt decz. 31-én 1021 frt 59 kr. Bevételek: felvételi dijból 21 frt, munkások heti járulékaiból 899 frt 08 kr, mesterek járulékaiból (egyharmad hozzájárulás és tanonczok után) 230 frt 63 kr, kamatból 2 frt 83 kr, vegyesekből 1 frt 31 kr, összesen 2176 frt 44 kr. Kiadás: táppénzekre (betegsegély) 383 frt 50 kr, gyógyszertári költség 318 frt 04 kr, fürdők 2 frt, temetési dijak 145 frt, igazgatás (fizetések) 196 frt 66 kr, nyomtatványok 39 frt. vegyesek 2 frt 14 kr, tartalékalapra tőkésitve póstatakarékpénztári betétkönyvben 369 frt 77 kr, Egyenleg mint maradvány 693 frt 33 kr. Vagyon: tartalékalap 396 frt 17 kr, chec-számla törzsbetétje 100 frt, pénztári maradvány 693 frt 33 kr. összesen 1190 frt 10 kr. Teher nincs. Arad, 1893. febr. 1-jén. Az igazgatóság.

Mulatságok.

F a r s a n g i n a p t á r:

Február 4. Hadászok tánczestélye (Nagy Lajos).
Február 4. A szegénytanulókat segélyző egylet tombolával egybekötött tánczestélye (Fehér Kereszt).
Február 5. A könyvnyomdászok bálja (Fehér Kereszt).
Február 11. Somogyiné iskolájának tánczpróbája (Krispin-terem).
Február 11. Kaszinóbál Radnán.
Február 14. Tiszti estély a várban.
Február 18. Az aradi tornaegylet bálja (Krispin-terem).
Márczius 4. Az arad-csanádi egyesült vasutak műhelyszemélyzetének tánczmulatsága (Fehér Kereszt).

— **Menyecske-bál.** Ifj. Schór Béla „Vademberhez“ czimzett vendéglő-helyiségében tegnap este igen jól sikerült menyecske-bál rendeztetett. Az első négyes befogadására a terem, melyet 36 pár tánczolt, szüknek bizonyult. Midőn e sorokat irjuk, a táncz a legjobb hangulatban folyik, s előre láthatólag e kedélyes mulatságnak csak a késő reggeli óra vet véget. A megjelent menyecskék és leányok közül a következőket jegyeztük fel.

R e n d e z ő k: Ravasz Imréné, özv. Hingler Viktorné, Kallap Jánosné, Levieczky Béláné, Striberni Jánosné, Molnár Lajosné.

M e n y e c s k é k: Fürst Béláné, Bratán Jánosné, Freimann Hermanné, Körössy Mihályné, Berán Antalné, Kaiser Lipótné, Melchner Józsefné, Zavadovics Jánosné, Steigerwald Alajosné, Varga Józsefné, Borhegyiné, Susa Lajosné, Pavicsics Antalné, Rutkowsky Lajosné.

L e á n y o k: Körössy növérek, Czigler Berta, Melchner Mariska, Borhegyi Anna, Hingler Giza, Kallap Katicza, Heidenreich növérek, Roth növérek (Szeged), Petrisán Mariska, Pavicsics növérek, Arvay Juszti, Kandler Anna (Szépfalu), Blazsits Giza (Uj-Arad) stb.

— **A vasuti tisztviselők estélye**, melyet a szegény tanulókat segélyző egylet javára rendezendő tánczvigalom miatt f. hó 4-ről az intéző körök gavellériából elhalasztottak, mint értesülünk, e hó 18-án lesz megtartva az indóházban.

— **Az aradi könyvnyomdászok** folyó hó 5-én a „Fehér Kereszt“-ben rendezendő tánczvigalma egyike lesz az idei farsang legnépesebb és kedélyesebb mulatságainak. A jegyeket örvendetes módon keresik, a mi nem csoda, ha tekintetbe veszszük, hogy a derék nyomdászok minden farsangon kitettek magukért s olyan vigalmat hoztak össze, hogy arról hetekig beszéltek azok, kik benne részt vettek. Igy lesz az kétségkivül az idén is. Megemlitjük, hogy jegyek előre válthatók már most az összes aradi nyomdákban.

— **Az aradi tornászok** február 18-iki családias jellegü estélyére tegnap küldöttek széjjel a meghivókat I l l m a n n Ottó vigalmi bizottsági elnök, M é s z á r o s Lázár pénztárnok és N a g y Sándor jegyző. Belépti-dij urak részére 2 frt. A tánczestély a Krispin-teremben folyik le s 9 órakor kezdődik.

— **Dalestély.** Az aradi munkás dalegylet február 12-én szavalat, hangverseny és tánczczal egybekötött dalestélyt rendez N a g y Lajos vendéglőjének tánczterében. A meghivók tegnap küldettek szét.

— **Tombolaajándékok.** A szegény tanulók tombolájához a következő nemes szivek voltak még kegyesek ajándékozni. Institóris Kálmán 1 munkakosár, 1 üveg Chartreuse, 1 disz figura. Domonkos Lajosné, 2 váza, 2 figura, 1 névjegytárcza, 1 levélnehezitő. Stepniczka Juliska és Tilda 1 likör-készlet, 1 figura, 2 gyüszütartó, 2 hamutartó. Szunter Irma, 1 theakanna, 1 virágtartó. Tabajdy Károlyné 2 virágtartó, 1 gyufatartó, 1 hamutálcza. Kirily J. 1 virágtartó, 1 figura. Ruttkay Adámné 1 bronz-urna, 1 virágtartó, 1 munkakosár, 1 japáni tárcza. Gaál Irén 1 kép, 1 munkakosár, 1 virágtartó, 1 figura. Weinberger Jánosné, 2 figura, 1 gyufatartó, 1 névjegytartó, 2 hamutácza, 1 könyv. Ditrichsteinné Schuritzer Julia 1 album, 1 kávécsésze, 1 csemege tányér. Kilényi Erzsi, 1 tüpárna, 1 óratartó. Stern Flóra, 1 tüpárna, 2 képkeret, 1 hamutartó, 1 aluminium tolltartó. Reich Aranka, 2 kis üvegtálcza, 2 hamutácza Polgár Mariska, 1 tintartó hőmérővel, 1 virágkosár. Kovács növérek, 2 kávés csésze, 1 éjjeli mécstartó, 1 szalvéta 1 gyertyaszoritó. Simon Karolin 1 rózsatartó, 2 müvirágcsokor kosarakban. Rigó Mari 2 könyv, 1 hamutartó kagyló. A nemeslelkü adakozóknak a legőszintébb köszönetét fejezi ki S i m o n Karolin.

— **Tánczestély Borosjenőn.** A borosjenői faiparszövetkezet, gőzfürész, butor és botgyár müvezetői a gyári betegalap javára február hó-11-én zártkörü tánczestélyt rendez, melyre a jótékonyczél iránti tekintetből Borosjenő egész intelligenciája készül. Családjegy 1 frt 50 kr, személyjegy 80 kr.

— **Tánczvigalom Mácsán.** Levelezőnk irja: Mácsán január hó 28-án a róm. kath. templom felépitő bizottsága minden tekintetben igen szépen sikerült tánczvigalmat rendezett a nagy vendéglő termében, melyet ez alkalomra szebbnél-szebb délszaki növényekkel diszitettek fel. A rendező-bizottság élén K a s s Lajos számtartó állott, kinek előzékeny és finom modorának köszönhető, hogy a nagy számmal megjelent idegenek kellemes emlékekkel távoztak reggeli 7 órakor. Az első négyest 30 pár tánczolta. A jótékony czélra 48 frt jutott.

Szinház.

A szinház müsora:

Február 2. (Csütörtök) Délután N a p é s h o l d, operette; este V i o l a, a z a l f ö l d i h a r a m i a, népszinmű.
Február 3. (Péntek) L i l i, vaudeville.
Február 4. (Szombat) T i s z t u r a k a z á r d á b a n, operette.
Február 5. (Vasárnap) Délután M i k á d ó, operette; este D o b ó K a t i c z a, történeti szinmű.

— **Egy dalárünnepély viszontagságai** czimü, nálunk már évek óta nem adott bohózat mulattatta tegnap szinházunk közönségét, mely a nézőhelyeket, tekintettel a katonai konczertre, gyéren töltötte be. A kevés közönség azonban pompásan mulatott s egy cseppet sem bánta meg, hogy ott volt. A darab annyi humorral és kaczagtató jelenettel van megáldva, hegy okvetlen hatnia kell, még gyenge előadásban is. Pedig a tegnapi elég gyenge volt, mert a játszók csak immel-ámmal tudták szerepeiket, ami akadályozta a jelenetek gyors menetét. Ez pedig ennél a darabnál, melyben három ur gyorsan pergő nyelvével agyonbeszéli egymást és a többieket, elengedhetlen kellék. A közönség, ismételjük, a néhol kirivó csetlés-botlás daczára is, igen jól mulatott és sokszor megtapsolta a szereplőket ugy külön-külön, mint együttesen.

— **Gergely jutalomjátéka.** Közeledik a szezon vége, s vele szaporodnak a jutalomjátékok. E hó 21-én veszi ki G e r g e l y József, a társulat kedvelt tenorénekese a kitüntetésből részét. Szinre fog kerülni ez alkalommal H u n y a d i L á s z l ó remek opera első felvonása, s T i z l e á n y, e g y f é r j s e m czimü operette. Az előadásban valószinüleg m ü k e d v e l ő k is részt vesznek, mi kétségtelenül érdeket kölcsönöz az estnek.

Táviratok.

A képviselőház ülése.

Budapest, február 1. (Saját tudósitónk távirata.) A képviselőházi ülés további folyamáról tudósitónk a következőket sürgönyzi:

Zilah város kérvényét, a tőlük elvett tanitóképző visszaállitása ügyében, a többség nem adta ki pártolólag a kultuszminiszternek.

Tagválasztás a Kisfaludy-társaságba.

Budapest, február 1. (Saját tud. táv.) Nagy érdeklődés mellett folyt le a Kisfaludy-társaság tagválasztása. A p p o n y i mellett korteskedtek J ó k a i, M i k s z á t h és Á g a i, ellene G y u l a i. Megválasztattak rendes tagokul: K o z m a Andor 20, S z ü r y Dénes, H e r c z e g Ferencz 19, H e g e d ü s István 18, A p p o n y i Albert 17 szavazattal. R a d ó Antal 15, R á k o s s i Viktor 8, K i s s József 3 szavazatot kaptak.

A német császár miniszteri ebéden.

Berlin, február 1. (Saj. tud. táv.) Eulenburg gróf miniszterelnök tegnap este ebédet adott, melyen a császár is részt vett.

Szeszmonopolium.

Berlin, február 1. (Saját tud. távirata.) Jól értesült forrásból hirlik, hogy a kormány sem bizik abban, hogy mindhárom adótörvényjavaslatot keresztül viszi, a miért is egész csendben a szeszmonopolium életbeléptetésének eszméjével foglalkozik. Már legközelebb szóba is fogja hozni a szövetségtanácsban az ügyet. A jobboldalon számosan kedvezően fogadják a tervet.

A Panama-botrány.

Páris, február 1. (Saját tud. távirata.) Az Arton kinyomozására kiküldött rendőrök megállapitották, hogy Arton Jussyban, Bukarestben és Budapesten tartózkodott. Egyéb nyoma elveszett.

Munkásmozgalmak.

Brüssel, február 1. (Saját tud. táv.) Egy helybeli lap jelenti, hogy a foglalkozás nélküli munkások legközelebb nagy kongresszust tartanak. A foglalkozásnélküliek a munka-kerületek központjaiból gyalog szándékoznak Brüsselbe vonulni.

Mohrenheim állása inog.

Köln, február 1. (Saj. tud. távirata.) A „Köln. Zeit.“ ujabban közöl egy péter-

vári táviratot, mely megerösiti elsö hirét, hogy Mohrenheim állása meg van ingatva. Az orosz-franczia barátok remélik, hogy magasrangu katonatisztet neveznek ki ez állásra, a czár azonban nem hajlandó rá.

Francziák a német határon.

Köln, február 1. (Saját tud. távirata.) A „Köln. Zeitung" a legjobb forrásból azt irja, hogy a franczia miniszterium a franczia haderöknek a német határon való jelentékeny szaporitását tervezi, elsö sorban Nancy fog tetemesen kibövittetni.

Közgazdaság.

— **Budapest köbányai sertéskereskedelmi csarnok.** 1893. évi február hó 1. Hizott sertés árak: I. Magyar elsö rendü: Öreg nehéz (páronkint 400 klgron felüli sulyban) 46—47 krig Oreg közép (páronkint 300—400 kilogramm sulyban) 45—46 krig. Fiatal nehéz (pkint 320 klgon felüli sulyban) 49—50 krig. Fiatal közép (pkint 251—320 klgr. sulyban) 48—49 krig. Fiatal könnyü (pkint 250 klgr. terjedö sulyban) 46—47 krig. — II. Magyar szedett: Nehéz (páronkint 280 klgron felüli sulyban) 46—47 krig. — Közép (pkint 220—280 klg. sulyban) 46—47 krig. — Könnyü (pkint 220 klgrig terjedö sulyban) 44—46 krig. — Szerbiai: Nehéz (pkint 260 kilogron felüli sulyban) 46—47 krig. — Közép (pkint 220—260 kilogr. sulyban) 46—47 krig. — Könnyü (pkint 220 klgrig terjedö sulyban) 44—45 krig. Sertéslétszám: 1893. február hó 1-én volt készlet 92,193 darab. 1893. feb. 1-én felhajtatott: 1487 darab. 1893. feb. 1-én elszállittatott 1283 drb. 1893 feb. 1-én maradt készletben 92,393 drb. — A hizott-sertés üzletirányzata: változatlan.

Szeszüzlet.

— Február 1. —

Mai jegyzéseink: Készáru nagyban nyers szesz 50.—, kicsinyben 50.50 hordó nélkül, per 100 liter % beleértve 35 frt fogyasztási adót.

Budapesti gabnatőzsde.

— Az „Aradi Közlöny" távirati tudósitása. —

Budapest, február 1. d. u. 5 óra.

	Gabona	Fa j	Irányzat	100 kilogramm frt
Szállitási	Buza	bánsági	szilárd	7.45— 7.85
		tiszavidéki	„	7.55— 8.20
		pestvidéki	„	7.50— 8.15
		fehérmegyei	„	7.50— 8.15
		bácskai	„	7.55— 8.20
		észak-magyarországi	„	—.——.—
	Roze	—	szilárd	6.35— 6.50
	Árpa	takarmány	csend.	5.10— 5.40
		égetni való	„	5.50— 6.—
		sörfözdei	„	6.20— 7.40
	Zab	—	szilárd	5.55— 5.85
	Tengeri	bánsági	szilárd	4.70— 4.75
		másnemü	„	4.65— 4.70
	Káposzta-repcze		szilárd	—.——.—
	Köles	—	lanyha	4.10— 4.35
Szállitási	Buza	tavaszra	szilárd	7.63— 7.64
		junius 1894	„	7.45— 7.47
		őszre	„	—.——.—
	Tengeri	május-junius 1894	csend.	—.——.—
		szept-október 1893	„	4.70— 4.75
	Zab	Budapest sz. tavaszra	csend.	—.——.—
		Budapest sz. őszre	„	5.47— 5,49
	Káposzta-repcze	aug.-szeptember 1893	szilárd	11.30—11.35

Hivatalos árfolyamok

a budapesti áru- és értéktőzsdén.

Budapest, 1893. február 1.

Magyar aranyjáradék 4%	—.—
Magyar aranyjáradék 4%	114.55
Magyar papirjáradék 5%	102.—
Magyar vasuti kölcsön	122.—
Magyar keleti vasuti államkötvény I. kibocsájtás	—.—
Magyar keleti vasuti államkötvény II. kibocsájtás	—.—
Magyar keleti vasuti államkötvény III. kibocsájtás	120.—
Magyar földtehermentesitési kötvény	—.—
Magyar földtehermentesitési kötvény záradékkal	—.—
Temes-bánáti földtehermentesitési kötvény	—.—
Temes-bánáti földtehermentesitési kötv. záradékkal	—.—
Erdélyi földtehermentesitési kötvény	—.—
Horvát-szlavon földtehermentesitési kötvény	—.—
Magyar szöllödézsmaváltsági kötvény	—.—
Magyar nyereménysorsjegy-kölcsön	149.50
Tiszaszabályozási és szegedi kölcsön	141.50
Osztrák járadék papirban	98.75
Osztrák járadék ezüstben	98.40
Osztrák járadék aranyban	116.75
18 60-iki államsorsjegyek	—.—
Osztrák-magyar bankrészvény	1000.—
Magyar hitelbank-részvény	371.50
Osztrák hitelintézet-részvény	322.70
Ezüst	—.—
Cs. és kir. arany	5.68
20 frankos arany (Napoleondor)	9.62
Német birodalmi márka	59.15
London	120.90
20 márkás arany	11.85

REGÉNY-CSARNOK.

ZÁTONYOK.

Irta: **Perfall Antal br.**

— Az „Aradi Közlöny" számára forditotta: —

[12] **Madzsar Gusztáv.**

Kiváncsian nyult a csomag után, mázsányi nehéz volt, alig birta felemelni. Végre vállain nyugodott, mint valami sulyos teher. A tengerbe ugrott vele, lenyomta öt a viz alá, nem birt lélegzeni. Smidt Henry a lábába kapaszkodott, nyilsebesen huzta lefelé, utálatos szörnyek, halak s mindenféle kigyószerü féreg közé. Egy gömbölyü szörnyeteg állott előtte óriási, kimeredt szemekkel, hangos sikoltással ébredt fel.

A szerecsen kapus vigyorgott reá.

— Breakfast ready, Sir — mondá — and the Lady is her, you know!

— Megbiztak, hogy jelentsd nekem? — kérdé Bernát.

— Nem, uram, semmi megbizás, my self. — Nevetett a kópé.

Hát már az egész ház tudott róla, összeköttetésbe hozták öt Bettyvel, bizonyosan már Crosby-Ranch vevöjének is nevezték s egy óra mulva nem egyéb koldusnál.

Határoznia kellett. Ha most meg nem mond mindent Bettynek, nehéz lesz később halogatásának okát adni. De csak meg szabad kisértenie, vajjon a jótett nélkül szereti-e. Nem akarja, hogy hálából szeressék; ez eléggé mentö ok a halogatásra. Meg fogja kisérleni, annál marad, ehhez joga van azért a sok szenvedésért, a melyet kiállott, a sok benső küzdelemért, a melyet ez a megbizás benne támasztott.

Evvel az önáltatással ment le dobogó szivvel, miután gondosan felöltözködött. Betty még itt volt, kocsija szárnyasokkal, zöldséggel s minden egyébbel megrakva az ajtó elött állott. Házirubában volt, rövid, csikos szoknyában, a mely alól durva, sáros térdcsizma látszott ki, egy vállára vetett bozontos köpenyeg védte a reggeli hideg ellen; arczát egy ferdén feltett spanyol kalap árnyékolta be, rövid ostor volt kezében, melylyel teljessé tette fiu-lányos öltözetét. Bernátnak nem kerülte el figyelmét a kissé gunyos mosolygás, melylyel uj ültözetét fogadta. Ez valószinüleg nem tette meg kivánt hatását, de honnan sejthette ezt Bernát; hiszen tegnap, mint valami elökelö hölgy lovon ült.

— Milyen tervei vannak mára? — kérdé Betty, — Csak nem akar falura menni? Térdig érö sár van, nézzen ide!

Fél csizmáját nyujtotta elébe. A kicsiny és a durva bör és ócska divat daczára is formás csizma egyszerre eszébe juttatta Bernátnak a leány mindazon nöiességét, melyet egy pillanatra elfeledett.

— A hosszu ut, kisasszony — a podgyászom — valóban ugy néztem ki, mint egy ágról szakadt, — mentegeté magát zavartan.

— Ebből azt látom, hogy nem mint gazdálkodó nött fel, nem ugy van?

Érezte, hogy az éles szemekkel szemben vigyáznia kell hazugságaival. Ezért igenlöleg felelt s azt mondta, hogy szakmájára nézve technikus, de már régen vonzódik a falusi élethez, megunta a városi herczehurczát.

— Ö, de nagyszerü is az! nagyszerü, természetesen, ha valaki a maga ura lehet, szabad — mint ön, mert szolgálni, azt hiszem, mindenütt egyenlöen nehéz.

— Különösen, ha az ember szabadnak született, mint ön Betty kisasszony — válaszolá Bernát

Mélyen felsóhajtott. „Elmult!"

— És ha még hozzá az ember ilyen gyalázatos tett miatt vesztette el szabadságát, mint ön, egy nyomorult gazember által.

Egész felháborodással mondta e szavakat.

(Folytatása következik.)

Szerkesztöi üzenetek.

— **r. l.** (Budapest). Óhaja szerint intézkedtünk, még délelött postára tettük.

— **r. l.** (Nagyvárad) Köszönjük, csak igy tovább! A mi a többit illeti, pár nap alatt eldöl, miután elözöleg illetékes helyen kell a dologban eljárni. Akkor levelet és egyebet küldünk. A válasz mindenesetre kedvezö lesz önre.

Aradvárosi szinház.

Évadbérlet 121. szám. Havibérlet 2. szám.

Csütörtökön, 1893. évi február hó 2-án:

D. u. 3½ órakor, félárakkal:

NAP és HOLD.

Operette 3 felvonásban. Irták: A. Vanloo és E. Leterrier. Forditották: Evva Lajos és Fáy I. Béla. Zenéjét szerzette: Charles Lecocq.

Kezdete 3½ órakor.

Este bérletfolyamban:

Viola, az alföldi haramia

Eredeti népszinmü dalokkal, 5 felvonásban. Báró Eötvös József „A falu jegyzöje" czimü regénye után irta: Szigeti József. Zenéjét szerzette: Bognár Ignácz.

Kezdete 7 órakor.

Holnap pénteken:

LILI.

Énekes szinmü 3 felvonásban.

Idegenek névsora Aradon.

— Február 1. —

Fehér Kereszt szálloda: Báró Nyáry, Budapest. Bradoska Gusztáv magánzó, Temesvár. Szöllösy Elek gyógyszerész, Sárd. Vollner Miksa kereskedö, Szeged. Bienenstock Ignácz kereskedö, Buttyin.

Vass szálloda: Kohn József kereskedö, Csermö.

Arany Kulcs szálloda: Klein Mór kereskedö, Guraszáda. Heim Miklós gazdász, Repszeg. Kahr Károly hangszerész, Valemáre. Borlován Miklós lelkész, Zsidóvár. Teleszku György lelkész, Kevermes

KIS LOTTO.

Brünni:

19, 24, 49, 48, 79.

Felelös szerkesztö: **Vass Géza.**

Nyilttér.*

Fogorvosi jelentés.

Van szerencsém a nagyérdemü közönségnek becses tudomására adni, hogy a helyben számos éven át fennálló jóhirü Morgenstern-féle fogászati müterembe, mint fogorvos léptem be.

Az intézetet a kor és tudomány legujabb vivmányai szerint alakitottuk át.

Iparkodni fogunk a nagyérdemü közönség eddigi bizalmát fokozott mértékben kiérdemelni. 58 6—15

Teljes tisztelettel:

Dr Barta Dezsö és Morgenstern Gyula.

Lakás: Deák Ferencz-utcza 42. szám, a „Fehér Kereszt" szállóval szemben.

Rendelés délelött 8—12 óráig.
Rendelés délután 2—6 óráig.

Szegényeknek naponta ingyen rendelés délután 1—2 óráig.

* Az ezen rovat alatt közlöttekért nem vállal felelöséget a szerk.

Az aradi első takarékpénztárnak forgalmi kimutatása 1892. jan. hóra.

Betétek.

Álladék a mult hó végén	3.895,926.99	
Betételek a folyó hóban	307.576.37	4.002,097.83
Visszafiz. betétek f. hóban		354.012,80
Álladék a folyó hó végén		3.849.490,56

Leszámitolás.

Tárczaállomány m. hó vég.	1.724,844.88	
Leszámitoltatott f. hóban	355,747.09	2.080,618.97
Bejárt folyó hóban . .		507,501.79
Tárczaálladék f. hó végén		1.673.117,18

Előlegezés kézi zálogokra.

Raktárállomány m. hó vég.	561,904.21	
Előlegeztetett folyó hóban	91.160.69	561.064,90
Beváltatott folyó hóban .		93391.98
Raktárálladék f. hó végén		559672.92

Jelzálogos kölcsönök.

Álladék mult hó végén .	1.734,400·—	
Uj kölcsönök folyó hóban	19550.—	1.753,950,—
Törlesztetett folyó hóban		24.835,—
Álladék folyó hó végén .		1.729.115.—

Pénztárforgalom.

Pénztárkészlet m. hó vég.	41,233.91	
Bevételek folyó hóban .	898,433·14	989,667.05
Kiadások folyó hóban .		876,171.93
Pénztármaradvány f. hó vég.		61465.12

Kelt Aradon, 1892. jan. 31-án.

Az igazgatóság.

Az aradmegyei takarékpénztár forgalmi kimutatása 1892. jan.. haváról.

I. Betételek.

Álladék mult hó végén	.. .. frt	4.015,356.07
Betételek folyó hóban	.. .. „	337,201,56
	Összesen frt	4.352.557,03
Visszafizetések mult hóban	.. .. „	278,358.60
Alladék folyó hó végén	.. .. frt	4.074.199.03

II. Leszámitolás.

Váltótárcza-álladék mult hó végén	frt	2.136,473.38
Leszámitolt váltók folyó hóban	„	73 ,469.30
	Összesen frt	2.872,942.68
Bejárt váltók mult hóban	.. .. „	473,131.06
Váltótárcza-álladék folyó hó végén	frt	2,399.811.62

III. Előlegezések kézi zálogokra.

Álladék mult hó végén	.. .. frt	1.733,164,38
Előlegeztetett folyó hóban	.. .. „	410.464.11
	Összesen frt	2,143.628.49
Bejárt előlegek mult hóban	.. .. „	491,130.83
Álladék folyó hó végén	.. .. frt	1.652.497.66

IV. Jelzálogos kölcsönök.

Álladék mult hó végén	.. .. frt	678,157.24
Előlegeztetett folyó hóban	.. .. „	66.300.—
	Összesen frt	744,457.24
Törlesztetett mult hóban	.. .. „ ..	29,461.—
Álladék folyó hó végén	.. .. frt	714.996.24

V. Pénztárforgalom.

Álladék mult hó végén	.. .. frt	80.583.68
Bevételek folyó hóban	.. .. „	1.973,867.68
	Összesen frt	2.054,451.36
Kiadások mult hóban	.. .. „	2.011,158.01
Pénztári álladék folyó hó végén	frt	43.293.35

Arad, 1893. feb. 1. **Az igazgatóság.**

Az aradi ipar- és népbank forgalmi kimutatása 1893. évi január hóra.

Takarékpénztári betételek:

Betét-maradvány mult hó végéről	frt	1.584,790·35
Folyó hóbani betét	„	222,495·80
	Összesen frt	1. 07,286·15
Visszafizetett betét folyó hóban ..	„	326,549·66
Betét-maradvány folyó hó végével	frt	1.480,736·49

Váltó-tárcza:

Álladék mult hó végével	frt	527,908·21
Leszámitoltatott folyó hóban	„	382,015·70
	Összesen frt	909,923·91
Beváltatott és forgattatott	„	463,718·23
Marad tárcza-álladék f. hó végével	frt	506,205·68

Aradi hitel-egylet:

Álladék mult hó végével	frt	232,658·58
Folyó hóban adott kölcsönök	„	1,838·61
	Összesen frt	234,497·19
Törlesztetett folyó hóban..	„	4.116.—
Álladék folyó hó végével	frt	230,381·19

Előlegek kézizálogra:

Álladék mult hó végével	frt	877,784·63
Folyó hóban uj előleg adatott.. ..	„	213,803·09
	Összesen frt	1.091,587·72
Ebből visszafizettetett folyó hóban	„	107,926·55
Álladék folyó hó végével	frt	983,661·17

Jelzálog-kölcsönök:

Álladék mult hó végével	frt	361,863·68
Uj előleg folyó hóban	„	12,450·—
	Összesen frt	374,313·68
Visszafizettetett folyó hóban	„	4,205.—
Álladék folyó hó végével	frt	370,108·38

Pénztár:

Maradvány mult hó végével	frt	70,452·77
Bevétel folyó hóban.	„	1.670,426·26
Bevétel összesen	frt	1.740,879·03
Kiadás folyó hóban . .. . „	frt	1.7 4,590·02
Pénztármaradvány folyó hó végével	frt	26,820·01

Arad, 1893. jan. 31-én.

Az igazgatóság.

Aradi ker. betegs. pénztár igazgatóságától.

Pályázati hirdetmény.

Az aradi kerületi betegsegélyző pénztár igazgatósága, Poltura, Séga és Gáj külvárosok kivételével Arad város területére évi 800 frt fizetéssel és évi 200 frt fuvarátalánnyal, összesen 1000 frt évi javadalmazással két pénztári orvosi állásra pályázatot nyit.

Felhivatnak ennélfogva ugy az Aradváros területén. valamint a vidéken működő gyakorla orvosok, kik ezen állásokra pályázni óhajtanak,ó hogy képzettségöket igazoló okmányokkal felszerelt pályázati kérvényeiket f. évi **február hó 15-ig** hozzám **személyesen** annyival is inkább benyujtsák, mivel a késöb ben beérkezett kérvények figyelembe nem vétetnek.

Pályázati feltételek: Orvostudori oklevél. Annak kijelentése, hogy a pályázó által korlátolt praxis fog folytattatni, és minden más állássa járó kötelezettségtől menten csupán a pénztár tagjait fogja gyógykezelni.

Az állás a pénztár ezidőszerinti jövedelmi forrásaira való tekintetből egyelöre a f. 1893-ik évben a fenti fizetéssel lesz javadalmazva.

A részletes kikötmények a pénztár helyiségében tudhatók meg.

WALDER GYULA,
igazg. elnök.

48 3—3

Hirdetés.

Ménesi cognac és vörösbor.

A ménesi m. kir. vinczellér-iskolánál a következő saját termelésü termények adatnak el kis mértékben, és pedig:

1887-ik évben termelt cognac

1—0·7 és 0·5 literes üvegekben,

1887-ik és 1888-ik évi vörös bor

hectoliter számra és egy literes üvegekben.

Mi is az érdeklődő közönségnek azzal hozatik tudomására, hogy esetleges megrendeléseikkel közvetlen az alólirt igazgatósághoz forduljanak, hol is mindennemü felvilágositással készségesen szolgálnak.

A ménesi m. kir. vinczellériskola igazgatósága.

Hamisitások ellen minta és védjegy által biztositva.

SCHAUMANN GYULA

Stockerauban,

(a vidéki gyógyszertár tulajdonosának)

Emésztési por.

Schaumann Gyula gyomorsója naponta uj kedvező erdeményt mutat fel, ugy, hogy az utána való kérdezősködés joggal naponta fokozódik. Fájdalom, hogy a szédelgés, mint mindenütt, ugy itt is, „Gyomorsó" czim alatt rossz készitményt hoz forgalomba, mely teljesen hatástalan és csak szerem sikerének és jó hirnevének rontására szolgál! Miért ezen lap tisztelt olvasóit van szerencsém figyelmeztetni, hogy a **Schaumann-féle gyomorsó**, mely minden gyomorbetegségben kittnő hatásu, valódi minőségben kapható a készitőnél, **mezőgazdasági gyógyszerész Stockerauban**, és Budapesten Török József gyógyszertárában, király utcza 12. szám. 2. 3—12

A t. cz. közönség kéretik, hogy csak a valódi Schaumann Gy. által előállitott gyomorsót kérje.

Egy doboz ára 75 kr.

Kapható:

RING LAJOS

„Angyalhoz" czimzett gyógyszertárában Aradon, Asztalos Sándor-utcza 1-ső szám.

M. kir. államvasutak miskolczi üzletvezetősége.

1401 | 893. sz. 62 3—3

Pályázati hirdetmény.

A m. kir. államvasutak Bánréve állomásán, az 1893. évi julius hó 1-től megüresedő vendéglői üzletnek ugyanazon időponttól számitott három évi időtartamra leendő bérlete iránt, azaz 1896. évi julius hó 1-ső napjáig, ezennel nyilvános ajánlati tárgyalás hirdettetik.

Az 50 kros bélyeggel és „Ajánlat a m. kir. államvasutak Bánréve állomásán lévő vendéglő üzletére 1401. számhoz" ellátott, boritékba zárt és lepecsételt, nem különben a kellő okmányokkal felszerelt ajánlatok, az 1893. évi április hó 15-ik napja déli 12 óráig a m. kir. államvasutak miskolczi üzletvezetősége titkári hivatalához — posta utján tértі vevény mellett — nyujtandók be. Bánatpénz fejében pedig 100 frt, azaz egyszáz o. é. forint készpénzben, vagy állami letétekre alkalmas értékpapirokban, a nevezett üzletvezetőség gyüjtőpénztáránál Miskolczon az 1893. évi április hó 14-ik napja déli 12 óráig leteendő.

A vendéglő bérletére vonatkozó feltételek, a nevezett üzletvezetőség III. forgalmi és keresk. osztályában (II. emelet) a hivatalos órák tartama alatt megtekinthetők; miért is az ajánlattevőkről feltételeztetik, hogy a feltételeket ismerik s azokat magukra nézve egész terjedelmökben kötelezőknek elfogadják.

A feltételektől eltérő, vagy a kitüzött határidőn tul beérkezendő ajánlatok figyelembe vétetni nem fognak.

A m. kir. államvasutak miskolczi üzletvezetősége fenntartja magának a jogot, hogy az ajánlattevők közül tekintet nélkül az ajánlott bérösszegre, szabadon választhasson.

Miskolcz, 1893. január 18-án.

Az üzletvezetőség.

96—1893 gazd. sz. 1—3

Arverési hirdetmény.

Arad sz. kir. város gazdasági széke a partutczától a választó-utczáig terjedő védtöltésnek 1893. évi janur hó 1-jétől egy vagy több évre kaszálóul leendő bérbeadása iránt folyó évi márczius hó 13-án d. e. 10 órakor árverést tart.

Kikiáltási-ár évi 40 frtnyi haszonbér.

Bánompénzül leteendő a kikiáltási ár 10%-a készpénzben vagy elfogadható értékpapirokban.

Az árverésben részt lehet venni szóbeli és irásbeli ajánlatokkal.

Az irásbeli ajánlatok lezártan a szóbeli árverést megelőzőleg nyujtandók be, s csak akkor vétetnek figyelembe, ha azokhoz a bánompénz mellékelve van, s ha az ajánlatot tevő kijelenti, hogy az árverési feltételeket ismeri és elfogadja.

Az árverési feltételek, a gazdasági tanácsnoknál az árverést megelőzőleg is megtekinthetők.

Arad sz. kir. város gazdasági székének 1893. évi január 30-án tartott üléséből.

Kiadta:

Lőcs Rezső,
aljegyző.

106 | 893. gazd. sz. 1—3

Árverési hirdetmény.

Arad sz. kir. város gazdasági széke a szesz és égetett szeszes italoknak a birkás dülőbeli lövőtéren való kimérés jogának 1893. január 1-től kezdve egy vagy több évre való bérbeadása iránt folyó évi február hó 20-án d. e. 10 órakor árverést tart.

Kikiáltási-ár 165 frtnyi haszonbér.

Bánompénzül leteendő a kikiáltási ár 10 százaléka készpénzben vagy elfogadható értékpapirokban.

Az árverésben részt lehet venni szóbeli és irásbeli ajánlatokkal.

Az irásbeli ajánlatok lezártan a szóbeli árverés megkezdése előtt nyujtandók be s csak akkor vétetnek figyelembe, ha azokhoz a bánompénz mellékelve van s ha az ajánlatot tevő kijelenti, hogy az árverési feltételeket ismeri és elfogadja.

Az árverési feltételek a gazdasági tanácsnoknál az árverést megelőzőleg is megtekinthetők.

Arad sz. kir. város gazdasági székének 1893. évi január hó 30-án tartott üléséből.

Kiadta:

Lőcs Rezső,
aljegyző.

Nyomatja és kiadja az „Aradi nyomdatársaság" könyvnyomdája